

This price list applies to typesetting and laying out texts in languages other than Polish (including Complex Text Layout and right-to-left alphabets, e.g., Hebrew or Arabic).

מחירון זה חל על סדר ועימוד טקסטים בשפות שאינן פולנית (כולל הכתובות מימין לשמאל, כגון עברית, ערבית וכו').

	TYPE OF TEXT	סוג טקסט	PRICE PER PAGE* (IN EURO)
1	Plain text (e.g., fiction)	טקסט פשוט (כגון סיפורת)	1.40
2	Moderately complex text / with difficulties (footnotes, bulleted or numbered lists, a small number of illustrations supplied as ready-made files that do not require processing, minor graphic elements)	טקסט מורכב למדי / עם קשיים (הערות שוליים, תבליטים, סעיפים ממוספרים, מספר קטן של איורים המסופקים כקבצים מוכנים שאינם דורשים עיבוד, אלמנטים גרפיים קטנים)	1.90
3	Complex / scientific text (footnotes on most pages, tables, a small number of illustrations, bulleted or numbered lists, diagrams, running headers, formulae, minor graphic elements)	טקסט מורכב / מדעי (הערות שוליים ברוב העמודים, טבלאות, מספר קטן של איורים, תבליטים או סעיפים ממוספרים, דיאגרמות, כותרות רצות, אלמנטים גרפיים קטנים)	2.80
4	Complex bilingual text with parallel passages written right-to-left and left-to-right (e.g., Hebrew / Arabic + English / Russian)	טקסט דו-לשוני מורכב שיש בו קטעים מקבילים הכתובים מימין לשמאל ומשמאל לימין (כגון עברית / ערבית + אנגלית / רוסית)	3.30
5	Text with a large number of illustrations	טקסט עם מספר רב של איורים	4.20
6	Poetry / per 700 verses	שירה / 700 שורות	25.30

- ¶ The prices above include corrections up to a maximum of 3% of the total number of words in the original file after the first and second proofreadings, provided that major changes in text layout are not required.
- ¶ The charge for changes above 3% of the total number of words is € 4.80 per 50 corrections.
- ¶ Prices are approximate. Please contact me by e-mail for an exact quote on your order.

¶ המחירים כוללים הכנסת תיקוני ההגהה הראשונה והשנייה, עד ל-3% ממספר המילים הכולל שבקובץ המקורי בכל סבב ההגהה, אם תיקונים אלה אינם דורשים עימוד הטקסט מחדש במידה משמעותית.
 ¶ מחיר להכנסת תיקוני ההגהה מעבר למספר זה הוא 4.80 אירו לכל 100 תיקונים.
 ¶ המחירים משוערים, לקבלת הצעת מחיר מדויקת להזמנתכם אנא צרו קשר בדוא"ל.

* Prices per page apply to pages in A5 / Half Letter format. Multiply by two for A4 / Letter formats.

* מחירים לפי עמוד חלים על עמודים בפורמט A5/Half Letter. במקרה של פורמטים A4/Letter, יש להכפיל אותם בשיניים.